1513-03-02, Rom

Kardinalsammelindulgenz (23 Aussteller) für die Kirche St. Ägidius in Fusch [an der Glocknerstrasse]:

Dle Kardinalbischöfe Raphael von Ostia (Ostiensis), Dominikus von Porto-Santa Rufina (Portuensis), Jakobus von Albano (Albanensis), Franziskus von Sabina (Sabinensis) und Markus von Palestrina (*Prenestinus*), die Kardinalpriester Ludovicus Johannes von Santi Quattro Coronati (tituli sanctorum Quatour Coronatorum), Thomas von Sant[i] Silvestro e] Martino ai Monti (tituli sancti Martini in Montibus), Franziskus von Santi Giovanni e Paolo (tituli sanctorum Johannis et Pauli), Nikolaus von Santa Prisca (tituli sancte Prisce), Adrianus von San Crisogono (tituli sancti Grisogoni), Robertus von Sant'Anastasia (tituli sancte Anastasie), Leonardus von Santa Susanna (tituli sancte Susanne), Sixtus von San Pietro in Vincoli (tituli sancti Petri ad Vincula), Christophorus von Santa Prassede (tituli sancte Praxedis), Antonius von San Vitale (tituli sancti Vitalis), Petrus von Sant'Eusebio [all'Esquilino] (tituli sancti Eusebii), Achilles von San Sisto (tituli sancti Sixti) und Bendinellus von Santa Sabina (tituli sancte Sabine) sowie die Kardinaldiakone Johannes von Santa Maria in Domnica (sancte Marie in Dominica), Alexander von Sant'Eustachio (sancti Eustachii), Amaneus von San Nicola in Carcere (sancti Nicolai in Maria Nuova (tituli Carcere Tulliano), Sigismundus von Santa *Nove*) und Alfonsus sancte Marie von San Teodoro Palatino] (sancti Teodori) erteilen all jenen einen Ablass von 100 Tagen (misericorditer in Domino relaxamus), die die Kirche des heiligen Ägidius in Fusch, eine Filiale der in der Diözese Salzburg gelegenen Pfarrkirche des heiligen Hippolyt in Zell [am See] im Pinzgau (ecclesia sancti Egidii in der Fusche, que parrochialis ecclesie sancti Ipoliti in Zell in Pintzgew, Saltzeburgensis diocesis, filialis existit), der Christoph Grim, Rektor der genannten Pfarrkirche (Christophorus Grim, dicte parrochialis ecclesie rector), besondere Verehrung zollt, reumütig und nach Ablegung der Beichte besuchen, und zwar an den Feiertagen der heiligen Philipp und Jakob, der Geburt des heiligen Johannes des Täufers, des heiligen Ägidius, des heiligen Maertin und am Weihetag der Kirche, jeweils täglich zwischen der ersten und der zweiten Vesper. Weiters wird all jenen ein Ablass gewährt, die für die bauliche Instandhaltung der Kapelle und deren Ausstattung mit liturgischem Gerät aufkommen.

### Original Aufbewahrungsort:

Salzburg, Archiv der Erzdiözese, Urkunden, Nr. 1600

#### Personen

- Achilles von San Sisto
- Adrianus von San Crisogono <a href="https://www.wikiwand.com/es/Adriano">https://www.wikiwand.com/es/Adriano</a> Castellesi
- Alexander von Sant'Eustachio
- Alfonsus von San Teodoro [al Palatino]
- Amaneus von San Nicola in Carcere
- Antonius von San Vitale
- Bendinellus von Santa Sabina
- Christophorus von Santa Prassede
- Dominikus von Porto-Santa Rufina
- Franziskus von Sabina
- Franziskus von Santi Giovanni e Paolo
- Jakobus von Albano
- Johannes von Santa Maria in Domnica
- Leonardus von Santa Susanna
- Ludovicus Johannes von Santi Quattro Coronati
- Markus von Palestrina
- Nikolaus von Santa Prisca
- Petrus von Sant'Eusebio [all'Esquilino]
- Raphael von Ostia
- Robertus von Sant'Anastasia
- Sigismundus von Santa Maria Nuova
- Sixtus von San Pietro in Vincoli
- Thomas von Sant[i] Silvestro e] Martino ai Monti

# **Transkription**

RAPHAEL Ostiensis, Dominicus Portuensis, Jacobus Albanensis. Franciscus Sabinensis et Marcus Prenestinensis Episcopi, Ludovicus Johannes sanctorum Quatour Coronatorum, Thomas tituli sancti Martini Montibus, Franciscus tituli sanctorum Johannis Pauli, Nicolaus tituli sancte Prisce, (H)adrianus tituli sancti Grisogoni, Robertus tituli sancte Anastasie, Leonardus tituli sancte Susanne, Sixtus tituli sancti Petri ad Vincula. Cristophorus tituli sancte Praxedis, Antonius tituli sancti Vitalis, Petrus tituli sancti Eusebii, Achilles tituli sancti Sixti tituli sancte Sabine Prebyteri, Johannes et Bendinellus sancte Marie in Dominica, Alexander sancti Eustachii, Amaneus sancti Nicolai in Carcere Tulliano, Marcus sante Sigismundus in Porticu, Marie sancte Marie nove ac Alfonsus sancti Theodori Diaconi miseratione divina

sacrosancte Romane ecclesie Cardinales Universis et singulis christi fidelibus presentes litteras inspecturis Salutem in domino sempiternam. Quanto frequentius fidelium mentes ad opera caritatis inducimus tanto salubrius animarum suarum saluti consulimus. Cupientes igitur ut ecclesia sancti Egidii in Der Fusche que parrochialis ecclesie sancti Ipoliti in Zell in Pintzgew Saltze-burgensis diocesis filialis existit et ad quam sicut accepimus dilectus nobis in christo honorabilis vir Cristophorus parrochialis ecclesie rector singularem dicte devotionem congruis frequentetur honoribus et a christi fidelibus iugiter veneretur ac in suis structuris et edificiis debite reparetur conservetur et manuteneatur necnon libris calicibus luminaribus ornamentis ecclesiasticis ac rebus aliis divino cultui inibi necessariis decenter muniatur utque christi fideles ipsi eo libentius devotionis causa confluant ad eandem reparationem conservationem manutentionem et munitionem huiusmodi manus promptius porrigant adiutrices quo ex hoc ibidem dono celestis gratie uberius conspexerint se refectos Nos Cardinales prefati videlicet qui-libet nostrum per se supplicationibus prefati Cristophori nobis super hoc humiliter porrectis inclinati De omnipotentis dei misericordia ac beatorum Petri et Pauli Apostolorum eius auctoritate confisi omnibus et singulis utriusque sexus christi fidelibus vere penitentibus et con-fessis qui dictam filialem ecclesiam in singulis videlicet sanctorum Philippi et Jacobi Apostolorum et Nativitatis beati Johannis Baptiste ac sancti Egidii Abbatis necnon sancti Martini Episcopi ipsiusque ecclesie Dedicationis Festivitatibus seu diebus a Primis Vesperis usque ad secundas Vesperas inclusive devote visitaverint annuatim et ad premissa manus porrexerint adiutrices pro singulis festivitatibus seu diebus predictis quibus id fecerint Centum dies de iniunctis eis penitentiis misericorditer in domino relaxamus Presentibus perpetuis futuris temporibus duraturis. In quorum fidem litteras nostras huius-modi fieri nostrorumque sigillorum iussimus appensione communiri. Datum Rome in domibus nostris Anno a Nativitate domini Millesimo quingentesimo tertio decimo die vero Secunda mensis Martii Sede Apostolica Pastore carente.

1)

RAPHAEL Ostiensis, Dominicus Portuensis, Jacobus Albanensis,

- 2)
  Franciscus Sabinensis et Marcus Prenestinensis Episcopi,
  Ludovicus Johannes tituli sanctorum Quatour Coronatorum,
  Thomas tituli sancti
- 3)
  Martini in Montibus, Franciscus tituli sanctorum Johannis et Pauli, Nicolaus tituli sancte Prisce, (H)adrianus tituli sancti Grisogoni, Robertus
- 4) tituli sancte Anastasie, Leonardus tituli sancte Susanne, Sixtus tituli sancti Petri ad Vincula, Cristophorus tituli sancte Praxedis,
- 5)
  Antonius tituli sancti Vitalis, Petrus tituli sancti Eusebii, Achilles tituli sancti Sixti et Bendinellus tituli sancte Sabine Prebyteri,
- 6)
  Johannes sancte Marie in Dominica, Alexander sancti
  Eustachii, Amaneus sancti Nicolai in Carcere
  Tulliano, Marcus sante
- 7)
  Marie in Porticu, Sigismundus sancte Marie nove ac Alfonsus sancti Theodori Diaconi miseratione divina sacrosancte
- 8) Romane ecclesie Cardinales Universis et singulis christi fidelibus presentes litteras inspecturis Salutem in domino sempiternam. Quanto

- 9) frequentius fidelium mentes ad opera caritatis inducimus tanto salubrius animarum suarum saluti consulimus. Cupientes igitur ut
- 10)
  ecclesia sancti Egidii in Der Fusche que parrochialis ecclesie
  sancti Ipoliti in Zell in Pintzgew Saltzeburgensis diocesis filialis
  existit et ad quam
- 11) sicut accepimus dilectus nobis in christo honorabilis vir Cristophorus Grim, dicte parrochialis ecclesie rector singularem gerit
- 12) devotionem congruis frequentetur honoribus et a christi fidelibus iugiter veneretur ac in suis structuris et edificiis debite reparetur
- 13)
  conservetur et manuteneatur necnon libris calicibus luminaribus
  ornamentis ecclesiasticis ac rebus aliis divino cultui inibi
- 14)
  necessariis decenter muniatur utque christi fideles ipsi eo
  libentius devotionis causa confluant ad eandem et ad
  reparationem conser-
- 15) vationem manutentionem et munitionem huiusmodi manus promptius porrigant adiutrices quo ex hoc ibidem dono celestis gratie
- 16)
  uberius conspexerint se refectos Nos Cardinales prefati
  videlicet quilibet nostrum per se supplicationibus prefati
  Cristophori

17)

nobis super hoc humiliter porrectis inclinati De omnipotentis dei misericordia ac beatorum Petri et Pauli Apostolorum eius auctoritate confisi

- 18)
- omnibus et singulis utriusque sexus christi fidelibus vere penitentibus et confessis qui dictam filialem ecclesiam in singulis videlicet
- 19) sanctorum Philippi et Jacobi Apostolorum et Nativitatis beati Johannis Baptiste ac sancti Egidii Abbatis necnon sancti Martini
- 20)

Episcopi ipsiusque ecclesie Dedicationis Festivitatibus seu diebus a Primis Vesperis usque ad secundas Vesperas inclusive devote

21)

visitaverint annuatim et ad premissa manus porrexerint adiutrices pro singulis festivitatibus seu diebus predictis quibus

22)

id fecerint Centum dies de iniunctis eis penitentiis misericorditer in domino relaxamus Presentibus perpetuis futuris temporibus duraturis.

23)

In quorum fidem litteras nostras huiusmodi fieri nostrorumque sigillorum iussimus appensione communiri. Datum Rome in domibus nostris Anno a

24)

Nativitate domini Millesimo quingentesimo tertio decimo die vero Secunda mensis Martii Sede Apostolica Pastore carente.

https://de.wikipedia.org/wiki/Julius II.

Julius II., (\* <u>5. Dezember 1443</u> in <u>Albisola Superiore</u> bei <u>Savona (Ligurien)</u>; † <u>21. Februar 1513</u> in <u>Rom</u>), war vom 1. November 1503 **bis zum 21. Februar 1513** römisch-katholischer <u>Papst</u>

## https://de.wikipedia.org/wiki/Leo X.

Leo X. (\* 11. Dezember 1475 in Florenz; † 1. Dezember 1521 in Rom) war vom 11. März 1513 bis zu seinem Tod römisch-katholischer Papst. In sein Pontifikat fällt der Beginn der Reformation.

## https://en.wikipedia.org/wiki/Adriano Castellesi

Adriano Castellesi, also known as Adriano de Castello or Hadrian de Castello (c. 1460 – c. 1521) was an <u>Italian</u> cardinal and writer.

https://www.wikiwand.com/es/Adriano Castellesi